

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

KOMISJA EUROPEJSKA

Zgłoszenie zamiaru koncentracji**(Sprawa M.10859 – TRAFIGURA / ECOBAT RESOURCES STOLBERG)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2023/C 8/02)

1. W dniu 22 grudnia 2022 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji.

Zgłoszenie to dotyczy następujących przedsiębiorstw:

- Trafigura Group Pte Limited („Trafigura”, Singapur);
- Ecobat Resources Stolberg GmbH („ERS”, Niemcy), obecnie kontrolowane przez Ecobat LLC („Ecobat”, Niemcy).

Koncentracja dokonywana jest w drodze zakupu udziałów/akcji.

Przedsiębiorstwo Trafigura przejmie, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, kontrolę nad całym przedsiębiorstwem ERS.

2. Przedmiot działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji:

- Trafigura jest niezależnym podmiotem prowadzącym handel towarami, działającym głównie na rynku olejów, minerałów i metali na skalę światową.
- ERS jest właścicielem huty ołowiu w Stolbergu, w Niemczech. Produkuje ołów oraz inne metale nieszlachetne i metale szlachetne, m.in. srebro pozłacane i kwas siarkowy, odzyskiwane jako produkty uboczne w procesie wytopienia ołowiu.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie 10 dni od daty niniejszej publikacji. Należy zawsze podawać następujący numer referencyjny:

Case M.10859 – TRAFIGURA / ECOBAT RESOURCES STOLBERG

Uwagi można przysyłać do Komisji pocztą, pocztą elektroniczną lub faksem. Należy stosować następujące dane kontaktowe:

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 („rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw”).

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Adres pocztowy:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
